

## 치유를 위한 쿠르드 사이트

---

비록 같은 종교나 신념을 갖고 있지 않다 하더라도 이곳의 종교적 장소와 규칙을 지켜주시기 바랍니다:

1) 주변에 아무도 없을 때에만 이곳에 들어올 수 있습니다.

방이 완전히 비어 있을 때, 그리고 갤러리에 아무도 없을 때에만 이곳 안으로 발을 들여놓아 주십시오.

2) 안으로 들어 왔을 때, 그리고 안에 있을 때에만 악기를 사용할 수 있습니다.

3) 이곳 안에서 얻은 경험을 다른 사람에게 알리거나, 사진을 찍어서 보여주거나, 혹은 말을 하여서는 안 됩니다.

당신이 이곳 안에서 보고 들은 것들, 생각, 감정 등을 다른 사람에게 알리지 마십시오.

---

다음의 사항에 해당될 경우 이곳을 사용할 수 없습니다:

- 1) 지난 3년 동안 누군가를 살해한 경우
- 2) 지난 1개월 동안 누군가에게 신체적인 상처를 입힌 경우
- 3) 지난 6개월 동안 서부 로마 제국 지역에 거주하였거나 여행한 경우

다시 한번 말하지만, 같은 종교나 신념을 갖고 있지 않다 하더라도 이곳의 종교적 장소와 규칙을 지켜 주시기 바랍니다.

---

### 배경

서기 407년, 민족적으로나 종교적으로 쿠르드 사람이었지만 쿠르드에서 멀리 떨어져 당시 서부 로마제국의 수도였던 라벤나에 살고 있었던 젊은 남자들이 당시 쿠르드 사람들이 거주하였던 산악 지역(현재 시리아)으로 돌아왔다. 이 “귀래”한 사람들은 자신의 고향 사람 모두를 1주일간 학살하였다. 그들의 동기는 불분명했고, 대량학살 후 종적을 감추었다.

학살이 있는 후에 쿠르드 사람들은 산악 지역에 특별한 장소를 여러 개 세웠다. 이들 장소는 설계상 단순했고, 정화, 치유, 갱생을 위한 장소로 사용되었다.

그러나 이러한 장소를 사용하기 위해서는 몇가지 규칙을 반드시 따라야 했다.

이곳은 위와 같은 종교적 장소와 그러한 곳에 적용되었던 규칙을 재창조하였다.

## KURDANAYE SITE FOR HEALING

---

Please respect this religious site and its set of rules even if you don't share the religion or beliefs:

1) You may enter the site only when there is no one else around.

Please only step into the site if the room is completely empty and there's no one in the gallery.

2) When inside, and only when inside, you may use the musical instrument(s).

3) Please don't report, picture or tell of any of your experiences when you were inside the site.

Don't share any of the thoughts, feelings or the things you heard, saw while inside the site.

---

You are NOT ALLOWED to use this site if:

1) You killed another person in the last 3 years

2) You physically wounded another person in the last 1 month

3) You were living or traveling in the area of the Western Roman Empire in the last 6 months.

Again, please kindly respect this religious site and its set of rules even if you don't share the belief.

---

## BACKGROUND

In 407 A.D, a group of young men, who were ethnically and religiously Kurdanaye but were residing very far from the community, in Ravenna, then the capital of the Western Roman Empire, came back to the mountainous region where the Kurdanaye lived (modern day Syria). This group of men who were "coming back home" spent the next week slaughtering a whole village of the community. Their motive was unclear and they vanished after the action.

Following this event, in the following years, the Kurdanaye set up multiple sites, in the mountains. The sites were simple in design and were dedicated for cleansing, healing and re-generation.

There were however a number of rules that had to be followed in order to be able to use the sites.

This is a re-creation of those religious sites and a translation of the rules that applied to them.

\*

Italy  
France  
Belgium  
the Netherlands  
Luxembourg  
Spain  
Portugal  
Tunisia  
Britain  
Switzerland

\*

이탈리아  
프랑스  
벨기에  
네덜란드  
룩셈부르크  
스페인  
포르투갈  
튀니지  
영국  
스위스

